

# Psa

## Chapter 124

Russian Interlinear

Reference: Russian Synodal Bible

1  
יֵאמֶר־ לְנוֹ שֶׁתְּהִי יְהוָה לִוְלֵי לְדָוִד הַמַּעֲלוֹת שִׁיר  
пусть-скажет- для-нас Который-был ЙХВХ Если-бы-не Давида восхождения Песнь  
[H0559](#) [H1961](#) [H3068](#) [H3884](#) [H1732](#)  
נָא יִשְׂרָאֵל:  
ныне Израиль  
[H3478](#) [H4994](#)

Надеющийся на Господа, как гора Сион, не подвигнется: пребывает вовек.

2  
אָדָם עָלֵינוּ בְּקוֹם לְנוֹ שֶׁתְּהִי יְהוָה לִוְלֵי  
человек на-нас когда-восстал для-нас Который-был ЙХВХ Если-бы-не  
[H0120](#) [H1961](#) [H3068](#) [H3884](#)

Горы окрест Иерусалима, а Господь окрест народа Своего отныне и вовек.

3  
בְּנוֹ אַפִּים בַּחֲרוֹת בְּלַעֲנוֹ חַיִּים אֲזִי  
на-нас гнев-их когда-возгорелся поглотили-бы-они-нас живыми Тогда  
[H0639](#) [H2734](#) [H1104](#) [H0233](#)

Ибо не оставит [Господь] жезла нечестивых над жребием праведных, дабы праведные не простерли рук своих к беззаконию.

4  
נַפְשֵׁנוּ עַל־ עֶבֶר נַחֲלָה שְׁטַפְנוּ הַמַּיִם אֲזִי  
душой-нашей над- прошёл поток потопили-бы-нас воды Тогда  
[H5315](#) [H7857](#) [H4325](#) [H0233](#)

Благотвори, Господи, добрым и правым в сердцах своих;

5  
הַיְדוּנִים הַמַּיִם נַפְשֵׁנוּ עַל־ עֶבֶר אֲזִי  
бурные воды душой-нашей над- прошли Тогда  
[H2121](#) [H4325](#) [H5315](#) [H0233](#)

а совращающихся на кривые пути свои да оставит Господь ходить с делающими беззаконие. Мир на Израиля!

6  
לְשִׁנֵּיהֶם טֹרֶף נִתַּנְנוּ שְׂלָא יְהוָה בְּרוּךְ  
зубам-их добычей отдал-нас Который-не ЙХВХ Благословен  
[H8127](#) [H2964](#) [H5414](#) [H3808](#) [H3068](#) [H1288](#)

7  
נִמְלְטָנוּ וַאֲנַחְנוּ נִשְׁבָּר הַפֶּחַ יוֹקְשִׁים מִפֶּחַ נִמְלְטָה כַּצְּפוּר נַפְשֵׁנוּ  
спаслись и-мы разорвана сеть ловцов от-сети спаслась как-птица Душа-наша  
[H4422](#) [H0587](#) [H7665](#) [H3369](#) [H4422](#) [H6833](#) [H5315](#)

8  
וְאֶרֶץ שָׁמַיִם עֲשֵׂה יְהוָה בְּשֵׁם עֲזָרְנוּ  
и-землю небо сотворившего ЙХВХ во-имя Помощь-наша  
[H0776](#) [H8064](#) [H3068](#) [H8034](#) [H5828](#)